

# حمدان و نمدان

حکایات کوتاه طنز به روایت بدایع نگار لاهوتی

تصحیح و مقدمه

دکتر سید محسن مهرابی



سرشاسه : بداعی نگار لاهوتی، مهدی، ۱۴۴۱-۱۳۱۹  
 عنوان و نامدان : حکایات کوتاه طنز به روایت بداعی نگار لاهوتی / تصحیح و مقدمه  
 سیدمحسن مهرابی.  
 مشخصات نشر : تهران: نشر خزه، ۱۴۰۳.  
 مشخصات ظاهری : ۲۸۴ ص: ۵×۱۴/۵ س: م.  
 شاپک : ۷۷۸-۶۲۲-۸۴۲۲-۱-۷۲-۱  
 وضیعت فهرست نویسی : فیبا  
 عنوان دیگر : حکایات کوتاه به روایت بداعی نگار لاهوتی.  
 موضوع : طنز فارسی--قرن ۱۳ ق.  
**Satire, Persian – 19th century**  
 شناسه افزوده : مهرابی، سیدمحسن، ۱۳۵۸...، مصحح، مقدمه‌نویس  
 رده بندی کنکره : PIR۱۹۱۳  
 رده بندی دیوبی : ۷۸۶/۲۶  
 شماره کتابشناسی ملی : ۹۸۹-۷۷۵  
 اطلاعات رکورد کتابشناسی : فیبا



حمدان و نمدان

حکایات کوتاه طنز به روایت بداعی نگار لاهوتی  
تصحیح و مقدمه: دکتر سید محسن مهرابی

ناشر: نشر خزه

چاپ اول: ۱۴۰۳

شماره گان: ۳۰۰ نسخه

صفحه ۲۸۴

صفحه آرایی: مریم نطقی طاهری

طراحی جلد: آروین

چاپ و صحافی: جوانه

شاپک: ۱-۳۷-۶۲۲-۸۴۲۲-۹۷۸

[khazepub@gmail.com](mailto:khazepub@gmail.com)

khazepub

## فهرست

۷.....	پیشگفتار
۹.....	مقدمه
۵۵.....	کتاب مستطاب حمدان و نعمان
۶۱.....	باب اول: رندان و ظریفان
۸۱.....	باب دوم: آبلهان
۹۷.....	باب سوم: فقیهان و اعظام
۱۱۱.....	باب چهارم: طبیان
۱۲۱.....	باب پنجم: اهل مدرسه
۱۳۵.....	باب ششم: قاضیان
۱۴۳.....	باب هفتم: بخیلان و ختنیان
۱۵۳.....	باب هشتم: همسران
۱۷۳.....	باب نهم: مدعیان پیامبری و خدایی
۱۷۷.....	باب دهم: ادیان و مذاهب
۱۹۱.....	باب یازدهم: حاکمان و پادشاهان
۲۰۷.....	باب دوازدهم: دزدان و طراران
۲۱۵.....	باب سیزدهم: دروغگویان و کذایان
۲۲۲.....	باب چهاردهم: حیوانات و جانوران
۲۲۱.....	باب پانزدهم: فقیران و بدھکاران
۲۳۹.....	باب شانزدهم: شیطان
۲۴۳.....	باب هفدهم: ملanchرالدین و بهلوان
۲۵۱.....	باب هجدهم: حکایات عامه و طنز

## پیشگفتار

حدیث آرزومندی که در این نامه ثبت افتاد  
همان‌با غلط باشد که حافظ داد تلقینم

پیشرفت سریع تکنولوژی و تغییرات مداوم و بدون وقفه‌ی زندگی، انسان‌های امروز را با مردمان دیروز بیگانه کرده است. می‌دانیم و اقرار می‌کنیم که قرار نیست مردمان عصر اینترنت و ماشین به شیوه‌ی مردم چند قرن پیش زندگی کنند، هر کسی شخصیت زمانه‌ی خود را دارد. با این حال، بی‌هویتی و تغییر از پیشینه‌ی فرهنگی هم، بلای مهلهکی است که متأسفانه شایع شده است. جوان امروز باید با فرهنگ ملی خود آشنا باشد و با دانش و بدون تعصب آن را نقد کنند، اما تغییر کردن او به مطالعه‌ی آثاری فاخر از متون ادبی چون کلیله و دمنه، صربازنامه، گلستان و یا دواوین شعراء کار ساده‌ای نیست و شاید خواننده پس از مطالعه‌ی یک متن ادبی و دیدن صنایع بلاغی و لغات مهجور آن، گریزان شود و زندگی ساده و بی‌هویت امروز را ترجیح دهد. اینجاست که نقش حکایات عامه با زبانی ساده، و متون ادبی عامه‌پسند به عنوان حلقه‌ی مفقوده این مسیر آشکار می‌شود. اقتباس از متون قدما، یکی از ویژگی‌های سبکی در قصه‌هاست. اگر حکایتی در جایی به نام شخصی مجھول بیان می‌شود در کتابی دیگر از شیرین‌کاری‌های ملانصرالدین است. گاه حکایتی طویل، مختصر می‌شود و گاهی زبانش ساده می‌گردد؛ انگار خواننده، حکایتی از گلستان یا کتابی دیگر را به زبان ساده خوانده است. این حکایت‌ها، هرکبی برای سفر به دوران شب‌نشینی‌های زیر کرسی، نقالی در قهقهه‌خانه‌ها، قصه‌های مادربرزگ و... هستند که سال‌ها، عامه‌ی مردم را سرگرم کرده‌اند و در کنار این سرگرمی، درس‌ها یاد داده‌اند.